

# Daftar Isi

|                                                                                |            |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>Tinjauan Mata Kuliah</b>                                                    | v          |
| <b>Modul 01</b>                                                                | <b>1.1</b> |
| Pengantar Penerjemahan                                                         |            |
| <b>Kegiatan Belajar 1</b>                                                      | 1.4        |
| Alasan-alasan yang Mendasari Pentingnya Terjemahan bagi Indonesia              |            |
| <b>Kegiatan Belajar 2</b>                                                      | 1.10       |
| Pengertian Istilah ‘Penerjemahan’, ‘Menerjemahkan’, dan ‘Terjemahan’           |            |
| <b>Kegiatan Belajar 3</b>                                                      | 1.25       |
| Definisi Istilah ‘Penerjemah’ dan Tipe-tipe Penerjemah                         |            |
| <b>Modul 02</b>                                                                | <b>2.1</b> |
| Proses dan Kompetensi Penerjemahan                                             |            |
| <b>Kegiatan Belajar 1</b>                                                      | 2.4        |
| Penerjemahan sebagai Proses                                                    |            |
| <b>Kegiatan Belajar 2</b>                                                      | 2.10       |
| Kompetensi Penerjemahan                                                        |            |
| <b>Modul 03</b>                                                                | <b>3.1</b> |
| Jenis-Jenis Makna dalam Penerjemahan dan Parameter Terjemahan yang Berkualitas |            |
| <b>Kegiatan Belajar 1</b>                                                      | 3.4        |
| Jenis-jenis Makna dalam Penerjemahan                                           |            |
| <b>Kegiatan Belajar 2</b>                                                      | 3.12       |
| Parameter Terjemahan yang Berkualitas dan Cara Menilai Kualitas Terjemahan     |            |

|                                                                        |             |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Modul 04</b>                                                        | <b>4.1</b>  |
| Ideologi, Metode, dan Teknik<br>Penerjemahan                           |             |
| <b>Kegiatan Belajar 1</b>                                              | <b>4.4</b>  |
| Ideologi Penerjemahan                                                  |             |
| <b>Kegiatan Belajar 2</b>                                              | <b>4.11</b> |
| Metode Penerjemahan                                                    |             |
| <b>Kegiatan Belajar 3</b>                                              | <b>4.19</b> |
| Teknik Penerjemahan                                                    |             |
| <b>Modul 05</b>                                                        | <b>5.1</b>  |
| Penerjemahan pada Tataran Mikro                                        |             |
| <b>Kegiatan Belajar 1</b>                                              | <b>5.5</b>  |
| Penerjemahan Frasa                                                     |             |
| <b>Kegiatan Belajar 2</b>                                              | <b>5.12</b> |
| Penerjemahan Klausa                                                    |             |
| <b>Kegiatan Belajar 3</b>                                              | <b>5.17</b> |
| Penerjemahan Kalimat                                                   |             |
| <b>Modul 06</b>                                                        | <b>6.1</b>  |
| Penerjemahan pada Tataran Makro                                        |             |
| <b>Kegiatan Belajar 1</b>                                              | <b>6.4</b>  |
| Penerjemahan Bidang Pendidikan,<br>Kedokteran, Biologi, dan Penelitian |             |
| <b>Kegiatan Belajar 2</b>                                              | <b>6.12</b> |
| <i>Economy Social Life,<br/>and Cultural Text</i>                      |             |